大会
安全理事会

2 March 2012
Chinese

大会
第六十六届会议
议程项目 36
中东局势

安全理事会
第六十七年

2012年2月27日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的
同文信

奉我国政府指示，谨随函转递黎巴嫩筹备联合国秘书长在其即将发表的安全理事会第1701(2006)号决议执行情况报告中进行全面定期评估的立场(见附件)。

请将本函及其附件作为中东局势项目下安全理事会正式文件分发给安全理事会成员为荷。

常驻代表

大使

纳瓦夫·萨拉姆(签名)



2012年2月27日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

黎巴嫩筹备联合国秘书长在其即将发表的安全理事会第 1701 (2006) 号决议执行情况报告中进行全面评估的立场

为黎巴嫩筹备联合国秘书长在其即将发表的安全理事会第 1701 (2006) 号决议执行情况报告中进行全面定期评估，黎巴嫩申明，自通过第 1701 (2006) 号决议以来，以色列未能履行承诺，执行该决议，从所有被占领的黎巴嫩领土上撤出，每日都违反该决议并侵犯黎巴嫩主权，结果，在执行第 1701 (2006) 号决议、促使以色列撤出所有黎巴嫩领土并停止其侵权行为方面，必然是毫无进展。有必要提请注意以下：

1. 黎巴嫩再次承诺遵守第 1701 (2006) 号决议，呼吁国际社会施加压力，促使以色列履行义务，全面执行这项决议。

2. 自上次评估以来，以色列敌军继续侵犯黎巴嫩的主权，违反第 1701 (2006) 号决议所有规定。这些违反行为如下：

(a) 在审查期间，以色列敌军继续侵犯黎巴嫩领空、领土和领海，犯下 342 次空中侵犯，79 次陆地侵犯，22 次海上侵犯，使通过第 1701 (2006) 号决议以来犯下的侵犯行为达到约 9 611 次，悍然侵犯了黎巴嫩主权，违反了第 1701 (2006) 号决议要求充分尊重蓝线的规定。因此，黎巴嫩呼吁国际社会对以色列施加压力，迫使其停止对黎巴嫩主权的日常侵犯，尊重联合国通过的国际决议。黎巴嫩断然拒绝任何企图把这些侵犯与走私武器联系起来的指控；秘书长关于安全理事会第 1701 (2006) 号决议执行情况的报告中，没有一份提到在联合国驻黎巴嫩临时部队 (联黎部队) 地区有走私武器的行为。此外，所有收缴的武器都是以色列 2006 年夏对黎巴嫩发动的战争所遗留下来的。必须再次强调，自秘书长提交其上一份关于安理会第 1701 (2006) 号决议执行情况的报告以来，黎巴嫩军队和安全机构没有报告过一起武器走私事件。

(b) 黎巴嫩再次提请注意，以色列不断威胁黎巴嫩，最近一次是 2012 年 2 月 22 日以色列总理本雅明·内塔尼亚胡威胁要攻击和摧毁黎巴嫩，称新的世界地图上找不到称为黎巴嫩的国家；以色列还公然违反第 1701 (2006) 号决议，在“蓝线”以北、深入黎巴嫩境内进行敌对活动。最近几个月在黎巴嫩境内揪出的以色列间谍网，算是其中最明目张胆的了。此外，2011 年 11 月 29 日，以色列向黎巴嫩境内 Rumaysh 镇和 Hanin 镇之间发射了 4 枚迫击炮弹；2011 年 12 月 2 日，以色列炸毁了早先在黎巴嫩境内、Dayr Kifa 镇和 Srifa 镇郊外的 Wadi al-Ghar 地方安装的间谍设备。

(c) 联黎部队继续竭尽全力，确保以色列军队完全撤出被称为 B14 的地区，即盖杰尔村的黎巴嫩部分和毗邻的无人居住区；为此目的，黎巴嫩政府继续与联黎部队合作。然而，以色列军队仍然占领上述地区，并阻止黎巴嫩军队使用毗邻该地区的 SD1 道路，尽管黎巴嫩军队已同意联黎部队提出的关于这条道路的安全安排。这样，以色列敌军就公然违反了第 1701 (2006) 号决议规定的立即和无条件撤至蓝线后的义务。以色列一拖再拖，不撤出被称为 B14 的地区，表明其无意遵守第 1701 (2006) 号决议。我们不禁要问：以色列遵守该决议的态度有多认真？安全理事会在多大程度上能迫使以色列结束占领？国际社会应采取行动，确保以色列尽快撤出盖杰尔村的黎巴嫩部分和整个 B14 地区，特别是以色列还在拖延。然而，以色列撤军并不是让步，而是第 1701 (2006) 号决议的一项核心内容。

(d) 以色列继续占领黎巴嫩的沙巴阿农场和 Kafir Shuba 山，威胁着边界稳定和安全，违反安全理事会第 425 (1978) 号和第 1701 (2006) 号决议。黎巴嫩要求以色列充分和无条件地从这些地区撤出，全面解决这一问题，并敦促秘书长加紧外交努力，确保以色列撤出这块领土。

(e) 黎巴嫩再次提醒国际社会，以色列交给黎巴嫩的、关于集束炸弹的地图是不完整和不准确的。以色列任意在平民区投掷集束炸弹，已造成不止 408 人死伤，其中 51 人死亡，357 人受伤或残废。黎巴嫩再次强调，黎巴嫩政府怀疑以色列提供的地图的准确性，并要求提供以色列空袭时投掷集束炸弹的日期，以及这些炸弹的数量和类型。黎巴嫩军队要求提供被炸地区轰炸前、后的航拍照片或视频。以色列对黎巴嫩的攻击，除以色列已对黎巴嫩及其公民犯下的累累罪行外，罪恶的未爆弹药和集束炸弹已导致多名黎巴嫩公民死亡。以色列对这些罪行负有完全的责任，应当给予适当补偿。黎巴嫩敦促联合国和捐助国继续处理这一问题，保护无辜平民，并呼吁向黎巴嫩排雷行动中心提供必要财政资源，使其能够执行其任务规定。

(f) 以色列军队继续在黎巴嫩领海内进行发射，在黎巴嫩领海内其单方面非法设立的所谓“浮标线”附近非法巡逻。以色列谎称，该线接近黎巴嫩领海南部界线。以色列军队还继续对黎巴嫩渔船鸣枪示警、投掷手榴弹，并在黎巴嫩领海内靠近以色列上述浮标线处，系统性引爆爆炸装置。秘书长关于安全理事会第 1701 (2006) 号决议执行情况的第十二次报告 (S/2010/105) 第 29 段对各种事件促成各方之间紧张关系加剧表示关切。黎巴嫩重申不承认任何单方面划定的线，认为以色列的行为进一步侵犯了黎巴嫩主权，违反了第 1701 (2006) 号决议。黎巴嫩还要求联合国授权联黎部队根据国际标准，在正确位置设立浮标线。

3. 黎巴嫩重申它在交存联合国海图(包括以下海图)时就其南部和西南部海上划界问题表述的立场：

- 一张划分被占领巴勒斯坦和黎巴嫩专属经济区的南部海上边界海图，标明按照国际标准定位的地理坐标；
- 两张划定黎巴嫩专属经济区西南部海上边界海图，及两份表格，包含这些边界的地理坐标。

此外，2011年1月4日和2011年2月17日，向联合国秘书长送交了两封关于这个问题的信，分别要求秘书长呼吁联黎部队依照陆地蓝线、相应于黎巴嫩领海和专属经济区南部和西南部海上边界，划定一条海上安全线。这将符合联黎部队划定蓝线的作用。

黎巴嫩2011年6月20日和2011年9月3日致函联合国秘书长，分别表示黎巴嫩反对塞浦路斯-以色列协议，反对以色列交存联合国的有关其专属经济区的坐标。

4. 黎巴嫩军队继续加强与联黎部队的战地合作和战略合作。

(a) 黎巴嫩军队和联黎部队之间持续协调，尤其是联合巡逻，设立联合检查站和进行联合军事培训和演习。黎巴嫩军队确保联黎部队往返贝鲁特的车队的安全，提供护送，沿途并加强保安措施。

(b) 黎巴嫩在密切观察战略对话和对联黎部队行动的战略审查，认为对话不应导致联黎部队的任务或交战规则发生任何变化。鉴于2006年以来已经停止敌对行动，但在实现第1701(2006)号决议规定的永久停火方面，一直没有动作。黎巴嫩要求联黎部队规模和兵力均不应削减。

(c) 以色列声称，黎巴嫩南部人口稠密的平民地区正在储存武器，设立军事设施，但这与事实无关，其目的是，方便以色列把黎巴嫩无辜平民当作目标，证明他们的屠杀和恐吓有理，而无论国际宪章、最重要是国际人道主义法，都取缔把平民作为目标，并视其为犯罪。

(d) 黎巴嫩继续参加三方会议，维持蓝线沿线的和平。这些会议是解决在联黎部队行动区(直到蓝线)消除紧张根源及维持和平方面之最新问题的适当场所。以色列坚持采取单方面措施，损害了三方会议和联黎部队在业务地区维持和平的作用。此外，这种单方面措施的目的是使人怀疑黎巴嫩武装部队捍卫所有黎巴嫩领土主权的能力，有悖第1701(2006)号决议的精神。

(e) 关于沿蓝线设立标志问题，黎巴嫩再次申明在三方会议上达成的协议，以加快进展，加速行动。以色列在这方面的拖延，使人怀疑其真实意图。黎巴嫩一方面重申尊重蓝线，另一方面强调它是撤离线、而不是边界线，并敦促联合国不许以色列滥用蓝线、占领黎巴嫩的新地区，特别是黎巴嫩声称拥有的13个地区。黎巴嫩要求按照安全理事会1958年6月11日第128(1958)号决议所列原有

具体任务规定，又遵照第 1701 (2006) 号决议第 5 段，让国际观察组运作起来，以报告侵犯停战线的任何行为。

5. 黎巴嫩强调，应加强和提高国际援助水平，增进黎巴嫩军队和安全部队的的能力，使之能根据第 1701 (2006) 号决议的文本建立和平与安全，以便履行其职责，维护黎巴嫩的主权和保护黎巴嫩人民。黎巴嫩军队需要增援武器和弹药，获得现代监测手段和最新通信设备。还需要在所有这些设备和系统的使用方面获得培训。目前，黎巴嫩军队协同联黎部队，并在与联黎部队进行战略对话的框架内，正编写一份草案，将具体列出各项规定，使之能逐步接管联黎部队的责任。

6. 在经济方面，我们再次支持第 1701 (2006) 号决议中呼吁国际社会考虑为黎巴嫩的重建和发展提供更多援助。在这方面，我们呼吁参加斯德哥尔摩会议、“巴黎之三”和维也纳会议的国家履行承诺。黎巴嫩非常赞赏联黎部队在其业务地区为黎巴嫩人民开办的所有经济和社会方案和提供的人道主义援助，包括速效项目和紧急医疗服务。

7. 要加强稳定和安全，就要把停止敌对行动，转为永久停火。